Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Consulat général de Suisse

Le 6 février 2009 Guangzhou

Réf : 612.6 QHG

Revue de presse du 1er au 31 janvier 2009

Economie

Exportations
La croissance des exportations dans le Guangdong en 2008 est en dessous de 6 % pour l'ensemble de l'année, comparée à une croissance de plus de 22 % en 2007. D'après une source officielle, 62'400 entreprises auraient mis la clé sous la porte en 2008 et 600'000 migrants auraient quitté la province. Il semble difficile de renverser la tendance à court terme. L'économie du Guangdong reposant largement sur ces activités, une telle baisse a un impact significatif sur le dynamisme économique de la région. (Southern Metropolis, 06/01, XKB, 31/12, SCMP, 08/01).

Transition industrielle
Un rapport indique que l'industrie de l'acier dans le Guangdong est en perte de vitesse. Dans l'objectif de moderniser les capacités de production de la province et de promouvoir les industries du tertiaire, les autorités locales utilisent des politiques fiscales ciblées pour réduire progressivement le nombre des industries les plus polluantes et les plus consommatrices d'énergie. (GZD, 07/01).

Objectifs économiques
La ville de Dongguan cible une croissance économique à 10% en 2009. (GZD, A11, 10/01)
The 11th plenary meeting of 4th session CPC Shenzhen Committee opens. Economic work are deployed. GDP growth rate is estimated to reach 10% this year.(SZED, A1-A4, 14/01)
La 6ème réunion plénière annuelle de la municipalité de Canton a également été l'occasion d'annoncer les objectifs fixés pour l'année 2009. Les autorités municipales estiment pouvoir stabiliser le taux de croissance du PIB à 10 % et maintenir le taux de croissance des exportations au niveau de 2008. En termes de consommation d'énergie et de pollution atmosphérique, les objectifs 2009 correspondent aux résultats obtenus en 2008. L'inflation devrait être maintenue à un niveau inférieur à 3 % et le taux de chômage ne devrait pas dépasser les 3,5 %. (GZD, 13/01)

Fujian : bilan et perspectives économiques
A l'occasion de la deuxième réunion plénière annuelle, les autorités du Fujian ont dressé un bilan économique des performances de la province en 2008. Le PIB de la province affiche une croissance de 13 % pour l'année 2008. Le revenu annuel des citadins a augmenté en moyenne de 10 %. La croissance des revenus fiscaux de la province est de plus de 18 %. Pour l'année 2009, les autorités prévoient une croissance du PIB d'environ 10 %. Malgré un ralentissement de la croissance, le taux de chômage ne devrait pas dépasser les 4.5 %. (FJD, 11/01)

Petites et moyennes entreprises dans le Fujian
Les autorités de la province du Fujian ont réaffirmé leur détermination à aider les PME à faire face à la crise. Des avantages fiscaux et des accès facilités au crédit seront proposés. D'après les statistiques officielles, les PME ont participé à hauteur de presque 85 % à la croissance du Fujian en 2008. (CD, 14/01)

Complexe PX dans le Fujian
Le projet de construction de l'usine Tenlong Aromatic PX à Xiamen avait soulevé une vague de protestation parmi les habitants de la ville en 2007 craignant les risques de pollution. Après une série de tests pour évaluer l'impact sur l'environnement, le projet a été approuvé et relocalisé à Zhanghou, à côté de Xiamen. 6 % du total de l'investissement prévu seront consacrés à la protection environnementale. (CD, 14/01)

Crise dans l'industrie du jouet
D'après les données du Département des douanes de Huangpu, plus de 900 producteurs de jouets ont interrompu leur production en 2008 dans le Guangdong, soit plus du tiers des producteurs. En 2008, le Guangdong a exporté des jouets pour une valeur totale de plus de 6 milliards d'USD, soit une croissance de 3.6 % par rapport à 2007 mais aussi une baisse de 19 % par rapport à la croissance affichée entre 2006 et 2007. (Xinhuanet, 18/01)

Investissements étrangers dans le Guangdong
D'après le rapport fait par le directeur du Bureau du commerce extérieur du Guangdong, M. LIANG Yaowen, le Guangdong est toujours une province très attractive pour les investisseurs étrangers. En 2008, près de 7'000 projets d'investissements étrangers ont été approuvés et la somme totale des investissements réalisés sur l'année s'élève à presque 20 milliards d'USD, soit une croissance de 11,9 %. Le secteur du service représente plus de 37 % du total des investissements étrangers dans la province. (Xinhuanet, 20/01)

Relevés économiques
Il est estimé que le PIB du Guangdong augmentera de 10,1%, que les revenus des résidents urbains et ruraux verront une augmentation de 12% et 14%. Le gouvernement provincial investira ses recettes des dernières années pour stimuler les besoins domestiques. (GZD A1, 06/01)
Le PIB de la ville affiche une croissance annuelle de 12 %. La somme totale des échanges, importations et exportations confondues, a augmenté de 11,5 %. La consommation d'énergie a été réduite de presque 4,5 % par unité de production et les émissions de gaz à effet de serre ont baissé d'environ 4 %. Le salaire des citadins a augmenté en moyenne d'un peu moins de 13 %. (GZD, 13/01)
Le commerce extérieur de la province du Guangdong a atteint 183,3 milliards d'USD pour une croissance de 7,8%, soit 12,4% de moins que l'année précédente. Les officiers ont estimé que le commerce extérieur pourrait maintenir une certaine croissance. (WWP, A8, 20/01) Lors de la réunion économique, le gouverneur HUANG Huahua a indiqué que l'objectif de l'année 2009 sera de maintenir le commerce extérieur et les investissements étrangers en croissance. Pour ce faire, le gouvernement a établi un budget de 1,9 milliards de yuans et 50 milliards de prêts bancaires pour soutenir le développement du commerce extérieur. (GZD, A1, A6, 20/01)
Le revenu net par paysan a été enregistré à 6'400 RMB pour toute la province du Guangdong, mais à 9'828 RMB pour la ville de Guangzhou, sa capitale. (GZD, A4, 21/01)
Guangdong Bureau of Statistics released the economic data of Guangdong Province for the year of 2008. The GDP of Guangdong in 2008 is 3'569 billion RMB, 10.1% more than the previous year. The growth is 4.6% less than that of the previous year, and 1.1% higher than the government's goal (9%) at the beginning of the year. The GDP per capita is 37'588 RMB, or 5'369 USD, increased 12,3%. The CPI has gone up for 5.6% in 2008, 1.9% higher than that of the year 2007. Meanwhile, the PPI has increased for 3.1%, and the purchasing price for raw materials, fuel and power has increased for 7.9% compared to the previous year. The per capita disposable income for urban residents is 19'732 RMB, increased by 11.5%. Deducted by the rising in cost prices, the actual increase is 5.7%, which is 0.9% slower than the previous year. (GZD, A2, 23/01)

Impact de la crise financière

Méfiance des médias à l'encontre du gouvernement chinois
Le South China Morning Post remet en question les données communiquées par les autorités centrales et locales concernant le nombre de travailleurs migrants ayant perdu leur emploi suite à la récente vague de fermeture d'usines. Selon les experts cités par le journal, les autorités minimisent l'impact de la crise sur la région et risquent ainsi d'aggraver la situation en n'y répondant pas de façon adéquate. (SCMP, 06/01)

Crise économique
La commune Zhangmutou de la ville de Dongguan a été très sévèrement affectée par la crise économique. Les investisseurs hongkongais ont progressivement déserté les lieux et le prix de l'immobilier s'est effondré. Les usines ont fermé et avec le départ des industriels et des ouvriers, les autres secteurs d'activité de la ville connaissent également de graves difficultés. Selon certains patrons d'entreprises hongkongais, un sixième des usines du Guangdong ouvertes par des investisseurs hongkongais a mis la clef sous la porte ou sera bientôt obligé de le faire. Plus d'un million d'ouvriers ont été victimes de ces fermetures, sans compter ceux qui travaillaient pour des employeurs de Chine continentale ou d'autres pays. (SCMP, 13/01, Herald Tribune, 14/01)

HK-owned mainland factories extend holiday on lack of orders
Manufacturers say Hong Kong-owned factories on the mainland have extended workers' Lunar New Year holiday to early March in the face of declining overseas orders. Factories normally reopened after the Lunar New Year on the 15th day of the first lunar month, which this year falls on February 9, but many had delayed reopening until early March because of the lack of orders. In recent months orders had dropped by a third to a half, and it is said that a wave of small and medium-sized mainland factories might close in the coming two months. (SCMP, S1, 31/01)

Politique économique

Plan du développement du delta de la Rivière des perles
La commission nationale de la réforme et du développement a publié le Programme de la planification dans la région du delta de la Rivière des perles vendredi le 9 janvier (2008-2020). Ce programme permet à la province du Guangdong plus d'autonomie, des politiques plus souples et plus avantageuses dans l'approfondissement du développement et de la réforme de la province. (WWP, A1, 09/01, GZD, A1, 09/01). Le concept est de construire l'agglomération du delta dont le PIB dépassera 5'500 milliards d'USD en 2038, soit 1,8 fois celui de New York, 1,9 fois celui de Tokyo et 3,5 fois celui de Londres. (WWP, A1, 06/01)

Soutiens gouvernementaux à l'économie
La province du Guangdong supprime tous les frais administratifs imposés aux entreprises et fera l'effort de créer 1,2 million d'emplois et de maîtriser le chômage dans les 4%. (WWP, A9, 19/01)
Les autorités du Guangdong ont annoncé que près de 2 milliards de RMB seraient débloqués par le gouvernement local pour soutenir les industries exportatrices du Guangdong. 900 millions de RMB seront directement investis sous forme d'aide à l'exportation et un milliard de RMB sera utilisé pour accélérer la transition vers une structure industrielle basée sur la recherche et le développement. (Xinhuanet, 20/01)

Infrastructure

Métro à Guangzhou
La ligne n° 5 du métro de la ville de Guangzhou sera ouverte fin 2009. Cette ligne desservira 24 stations entre Jiaokou et Huangpu. (GZD, A5, 21/01)

Jeux asiatiques
Les autorités espèrent que les Jeux asiatiques vont donner à Canton une nouvelle image sur la scène internationale. Le réseau de transport public et les infrastructures publiques sont l'objet d'un programme de modernisation de grande ampleur. La surface des espaces verts devrait atteindre 45 % de la surface totale de la ville d'ici 2010. Sept millions de RMB seront investis dans la construction de nouveaux espaces dédiés à la culture. Onze nouveaux stades sont prévus et les 60 déjà existant seront rénovés. (CD, 13/ 01)

Pont entre la Chine continentale, Macao et Hong-Kong
Les travaux de construction du pont reliant la Chine continentale (Zhuhai), Macao et Hongkong ont commencé le 20 janvier. Le vice-gouverneur de la province du Guangdong, M. TONG Xing, a participé à la cérémonie organisée pour la pose de la première pierre. Le chantier représente un investissement de plus d'un milliard de RMB et le pont fera une longueur totale de 11,8 Km. D'après les premières estimations le projet devrait être achevé au cours de l'année 2012. (GZD, 21/01)

Design et innovation industriels
Le premier parc industriel dédié au design et à l'innovation industrielle en Chine a été créé à Shunde et a officiellement ouvert le 17 janvier. 60 millions de RMB ont été investis dans la création de ce parc industriel. Actuellement, cinq entreprises et six établissements d'enseignement supérieur tournés vers le design et l'innovation industrielle se sont déjà implantés. Ce parc est appelé à jouer un rôle stratégique dans le processus de modernisation de la structure industrielle souhaitée par les autorités. (NFD, 18/01)

Société

Détention
Un projet d'amélioration des conditions d'emprisonnement dans le Guangdong a récemment été approuvé. Le réseau des prisons du Guangdong est le plus vaste du pays et plus de 100'000 prisonniers y sont actuellement détenus. D'ici la fin de l'année prochaine, le nombre total de prisons s'élèvera à 26. L'objectif du nouveau projet et de garantir des conditions de sécurité optimales et de favoriser la réinsertion des détenus à leur sortie de prison. (CD, 06/01).

Manifestation des enseignants
Mécontents du traitement salarial, plus de 1'000 enseignants ont fait la grève le 5 janvier et ont manifesté devant la mairie de la ville Yangjiang, province du Guangdong. La manifestation a duré 7 heures. Quelques centaines de policiers armés étaient en garde. Il n'a pas eu d'interventions durant la manifestation. (WWP, A8, 06/01)

Impunité ?
Les autorités judiciaires du Guangdong ont déclaré que les acteurs clés de l'économie locale ne seront pas détenus ou arrêtés s'ils ne sont coupables que de « crimes mineurs ». L'objectif est de ne pas nuire au dynamisme économique de la province en cette période de crise. Il a également été annoncé que les investigations ne devaient pas nuire aux négociations ou au travail d'entreprises engagées dans des projets de grande envergure. Aucune précision n'a été donnée quant à la définition des « crimes mineurs ». (SCMP, 08/01)

Mouvement du nouvel an chinois
Le jour du 11 janvier a marqué l'entrée en mouvement des transporta pour le nouvel an chinois. 400'000 passagers ont pris ce jour-là leur départ depuis la ville de Guangzhou pour leur province natale par voies ferroviaires et routières. (GZD, A1, 12/01)

Démographie : plus de 95 millions d'habitants dans le Guangdong
D'après les statistiques du Comité de la démographie du Guangdong, à la fin de l'année 2008 le nombre d'habitants résidant dans la province du Guangdong a dépassé les 95 millions. (GZD, 14/01)

Criminalité

Le transport des drogues
A l'aéroport international de Guangzhou, la douane a confisqué récemment à plusieurs reprises des drogues emballées dans des livres et transportées par des Asiatiques du sud-est. (GZD, A15, 07/01)

Condamnation
Le plus grand producteur chinois de drogue a été condamné à la peine de mort et exécuté. Il a produit et vendu des drogues totalisant 12,36 tonnes. (GZD, A1, 10/01)

Faussaires
Les informations relatives à la falsification des billets de banque et aux moyens de distinguer les vrais des faux se sont multipliées récemment dans la presse locale et nationale. La police de Canton a annoncé avoir arrêté sept personnes engagées dans la production et le recel de faux billets depuis décembre 2008. Près de 4,5 millions de RMB en faux billets ont été saisis. (GZD, 15/01)

Un officier de police condamné à 11 ans de prison
Le chef de la sécurité publique du district de Longgang à Shenzhen a été jugé coupable de corruption dans le cadre de l'enquête ouverte suite à un incendie dans une boîte de nuit ayant causé la mort de 44 personnes en septembre dernier. Il aurait reçu 60'000 RMB du directeur de l'établissement et lui aurait en échange permis de maintenir son établissement ouvert sans avoir de licence. (SCMP, 21/01)

Crimes et délinquance des expatriés
Face à la multiplication des crimes et délits commis par des expatriés à Canton et Foshan, les polices des deux villes ont passé un accord pour joindre leur force dans la lutte contre la criminalité impliquant des étrangers. Selon un chercheur de l'Académie des sciences sociales de Canton, la province du Guangdong est particulièrement attractive pour les immigrants illégaux. (CD, 21/01)

Lutte contre la corruption des fonctionnaires
En 2008 les institutions de contrôle et de surveillance de Canton ont traité 322 dossiers pour infraction disciplinaire ou pénale des fonctionnaires. Près de 350 fonctionnaires ont reçu des sanctions administratives et plus de 90 ont été sanctionnés par des peines criminelles. (GZD, 21/ 11)

Corruption d'un cadre du Fujian
CHEN Shaoyong, secrétaire général du Comité du PCC de la province du Fujian et membre du Comité permanent du PCC en tant que représentant provincial, a été démis de ses fonctions et exclu du PCC pour corruption et abus de pouvoir. M. CHEN serait coupable d'avoir reçu illégalement plus de 12 millions de RMB dans le cadre de relations professionnelles. (SCMP, NFDS, 23/01)

Divers

Propriété intellectuelle
11 personnes ont été jugées coupables par un tribunal de Shenzhen d'avoir participé à des degrés divers à la production ou à la vente de logiciels pirates. Les sanctions prises vont de 18 mois à six ans et demi de prison. Ce cas judiciaire à valeur d'exemple car c'est la première fois qu'un réseau de production de logiciels pirates est démantelé grâce aux efforts conjoints du FBI et des services de sécurité publique chinois. (SCMP, 01/01)

Le Guangdong recherche des élites
Le Département du personnel de la province du Guangdong a annoncé le 4 janvier qu'une délégation partirait bientôt pour les Etats-Unis afin de recruter les élites de demain et de les convaincre de venir travailler dans le Guangdong. Le directeur du Département sera à la tête de la délégation. (GZD, 05/01)

Réunion consulaire
Le 13 janvier, le gouverneur de la province du Guangdong, M. HUANG Huahua, a rencontré les représentants du cops diplomatique de Chine du Sud. 30 pays étaient représentés lors de cette réunion. Les autorités chinoises ont exprimé leur volonté de renforcer leur coopération avec l'ensemble des pays représentés à Canton. (GZD, 14/01)

Grippe aviaire
One man died of bird flu on Jan.26 in Guangxi. He did contact dead poultry prior to his death.(GZD, A1, 27/01)